



**Arquidiocese Católica Apostólica Ortodoxa Antioquina de São Paulo e  
Todo o Brasil**

Rua Vergueiro, 1515 – Paraíso - São Paulo - Tel. (11) 5907-8610  
www.catedralortodoxa.com.br /secretaria@catedralortodoxa.com.br

**Leitura Dominical**

Nº 516/2021

Domingo 14/03/2021

**Domingo Da Abstinência de Laticínios  
(Domingo do Perdão)**



Estamos entrando hoje num novo ciclo do ano eclesialístico, o Tempo da Quaresma propriamente dito, pois já estávamos na Grande Quaresma, o Tempo do Triodion.

O texto que lemos hoje do Evangelho de São Mateus está dentro do chamado “Sermão do Monte”.

Nele somos advertidos para não nos vangloriar com as obras de piedade realizadas.

A “recompensa” que devemos esperar do Pai está relacionada com o tesouro no Céu, diferente dos tesouros humanos. O Senhor Jesus nos apresenta aqui uma nova escala de valores que apontam para o Reino de Deus. Nesse sentido, o uso de nossas forças e a direção que damos a nossos esforços indicarão onde está nosso coração.

“Hipócrita” é a palavra mais forte que Jesus usa contra qualquer tipo de gente que mostra sua piedade como perfeita, e assim são chamados no Evangelho os líderes religiosos judeus que faziam atos de piedade, mas com a motivação errada. A hipocrisia não é pela obra de caridade que se faz, pois Jesus mesmo indica aos discípulos que façam. A motivação é a chave dos verdadeiros valores e virtudes.

A comunidade cristã vai ao encontro dos valores do Reino de Deus, que traz a vontade de Deus na terra como no Céu. Assim simplesmente se faz o certo porque está certo.

### **Tropário da Ressurreição (tom 7)**

Destruíste a morte com tua Cruz / e abriste o paraíso ao ladrão,/ transformaste o choro das portadoras de aromas/ e ordenaste aos teus Apóstolos pregarem/ que ressuscitaste, ó Cristo Deus,/ dando ao mundo/ a grande misericórdia.

حطمت بصليبك الموت. وفتحت للصّ الفردوس. وحوّلت نوح حاملات الطيب. وأمرت رُسلك أن يكرزوا. بأنك قد قُمت أيها المسيح الإله. مانحاً العالم الرحمة العظمى.

### **Tropário do Santo Padroeiro – São Paulo Apóstolo (tom 3)**

Ó grande Apóstolo dos gentios, poderoso intercessor, intercede ao Todo Poderoso para que venha a paz ao mundo, e às nossas almas a grande misericórdia.

يا رسول الأمم العظيم. والشفيع القدير تشفع إلى الكلي القدرة. كي يمنح السلام للعالم. ولنفوسنا الرحمة العظمى.

### **Condáquion do Domingo da Abstinência de Laticínios (tom 6)**

Tu, Senhor, que és o orientador para a sabedoria, o doador da prudência, o instrutor dos ignorantes e o amparo dos desafortunados, fortalece meu coração e dota-o de compreensão. Dá-me o poder da palavra, ó Verbo do Pai, pois não reterei meus lábios de clamar a ti: Ó Misericordioso, tem piedade de mim, que sou decaído!

أيها الهادي إلى الحكمة، والرازق الفهم و الفطنة، و المؤدب الجهال، والعاقد المساكين، شدد قلبي وامنحه فهما أيها السيد، وأعطني كلمة، يا كلمة الأب، فما إنني لا أمنع شفتي من الهتاف إليك: يا رحيم ارحمني أنا الواقع.

## **Epístola**

*(\* do Domingo da Abstinência de Laticínios)*

**Prokimenon:** “Cantai louvores a Deus, cantai!  
Povos todos, batei palmas!”

*(Salmo 47, 6.1)*

### **Leitura da Epístola de São Paulo aos Romanos. (13, 11- 14, 4)**

Irmãos, “a nossa salvação está agora mais próxima do que quando abraçamos a fé. A noite já vai adiantada e o dia vem chegando. Despojemo-nos, pois, das obras das trevas e vistamos as armas da luz. Procedamos honestamente, como de dia, não vivendo em orgias e bebedeiras, em concubinato e libertinagem, em rixas e ciúmes. Ao contrário, revesti-vos do Senhor Jesus Cristo e não façais caso da carne para lhe satisfazer os apetites. Acolhei o fraco na fé com bondade, sem discutir-lhe as opiniões. Um crê poder comer de tudo; outro, que é fraco, só come legumes. Quem come de tudo, não despreze quem não come; quem não come, não julgue aquele que come, porque Deus o acolhe do mesmo modo. Quem és tu para julgares o servo alheio? É para seu amo que cai ou fica em pé. Mas ele ficará em pé, pois poderoso é o Senhor para sustentá-lo”.

## **Evangelho**

*(\* do Domingo da Abstinência de Laticínios)*

### **Leitura do Santo Evangelho, segundo o Evangelista São Mateus. (6, 14-21)**

Disse o Senhor: “Se perdoardes as ofensas dos outros, vosso Pai Celeste também vos perdoará. Mas, se não perdoardes aos outros, vosso Pai também não vos perdoará as ofensas. Quando jejuardes, não fiqueis tristes como os hipócritas, que desfiguram o rosto para os outros verem que estão jejuando. Eu vos garanto: eles já receberam a recompensa. Mas, quando jejuares, lava o rosto e põe perfume na cabeça, para os outros não perceberem que estás jejuando, mas somente teu Pai que está no oculto. E o Pai, que vê no oculto, te dará a recompensa. Não ajunteis riquezas na terra, onde a traça e a ferrugem as corroem, e os ladrões assaltam e roubam. Ajuntai riquezas no Céu, onde nem traça nem ferrugem as corroem, onde os ladrões não arrombam nem roubam. Pois onde estiver vosso tesouro, aí também estará o vosso coração.”

## ORAÇÃO NA PANDEMIA DO CORONAVÍRUS

Em nome do Pai †, do Filho e do Espírito Santo. Amém.

Roguemos ao Senhor. Tem piedade, Senhor.

Senhor Jesus Cristo, Filho Unigênito de Deus, Salvador nosso, que, por graça e misericórdia, te encarnaste no ventre da Santíssima Virgem Maria, por obra do Espírito Santo, em cumprimento aos desígnios de salvação do Pai; tu que “andaste por toda parte, fazendo o bem e curando os oprimidos pelo diabo” (1), que em teu amor aos homens atendeste as súplicas dos leprosos em seu isolamento e segregação social e religiosa, e os curaste de seu terrível e incurável mal contagioso; que libertaste a tantos que sofriam sob o peso das mais diversas enfermidades e ressuscitaste mortos; olha por nós agora, Senhor de Bondade, quando o mundo teme e treme por um novo mal que, como outrora a lepra, contagia, obriga ao isolamento e mata. Tu que voluntariamente sofreste a Paixão e morte injusta de Cruz para nossa salvação, para “tomar sobre ti as nossas enfermidades e levar sobre ti as nossas dores” – “sobre ti estava o castigo que nos traz a paz” (2) –, sê conosco, com os que nos são queridos e com todo o mundo que amas, e toca-nos com tua mão de poder, cura e libertação; dissipa as trevas da pandemia do COVID-19 e traz de novo aos nossos corações a paz e a alegria, e que a normalidade retorne às nossas vidas, para que “livres das mãos desse inimigo, te adoremos sem temor por todos os nossos dias” (3).

Socorre, Cristo Deus, os acometidos pelo vírus, dá-lhes a bênção da saúde e pronta recuperação, e protege a todos que temem por suas vidas. E, compassivamente, acolhe as almas dos teus servos vitimados por esse mal. Perdoa, Senhor, a insensatez humana que, pelo mau uso da natureza e seus bens e criaturas, abre para si e para outros as portas da dor e da morte, e ensina a todos a sabedoria que vem de ti. Livra-nos dos temores e angústias e faz brilhar sobre nós a tua luz, iluminando nossos caminhos e fortalecendo nossos corpos, mentes e almas, tu que, como Bom Pastor, tão somente desejas o nosso bem. Orienta e protege os que cuidam dos enfermos, bem como aqueles que se dedicam à procura de recursos, pela capacidade e dons que concedes aos homens, de combater a pandemia; abençoa os meios por eles utilizados. Envia teus Anjos portadores da paz e do bem sobre a face da terra, eles que são ministros teus, em favor dos que recorrem a teu Santíssimo Nome; aviva-nos a fé e fortalece em nós a esperança e a confiança em ti.

Ouve-nos e socorre-nos, Ó Cristo, nosso Deus misericordioso, pelo poder da tua Santa e Vivificante Cruz e pelas intercessões da tua Puríssima e Santa Mãe, das santas hostes espirituais e de todos os teus Santos; tu a quem se deve toda glória, honra e adoração, † juntamente com teu Pai Eterno e o Santíssimo, Bom e Vivificante Espírito, agora, sempre e pelos séculos dos séculos.

Amém.

*(1) Atos dos Apóstolos 10,38 / (2) Isaías 53,4-5 / (3) S. Lucas 1,74-75*